



CENTRO ITALIANO STUDI COMPOSTELLANI

# COMPOSTELLA

*Rivista di approfondimento e ricerca  
sui pellegrinaggi e la letteratura di viaggio*

n. 44. Anno 2023

Morlacchi Editore U.P.



**“COMPOSTELLA”** è la rivista scientifica del *Centro Italiano Studi Compostellani*, un’istituzione di ricerca e studio sulle tematiche legate al pellegrinaggio a Santiago de Compostela, fondata a Perugia nel 1982. Le tematiche trattate si riferiscono agli aspetti storici, letterari, artistici, filosofici, giuridici, economici, sociologici, antropologici in cui il pellegrinaggio jacopeo si è manifestato. Allo stesso tempo è aperta a contributi che riguardano la cultura e la civiltà del pellegrinaggio in generale e la letteratura di viaggio.

#### *Periodicità*

La rivista “Compostella” ha carattere annuale.

#### *Classificazione*

La rivista è inclusa nell’elenco delle riviste scientifiche dell’Area 10 – valido ai fini del I quadriennio ASN 2023-2025 – pubblicato il 16/11/2023 dall’ANVUR, *Agenzia Nazionale di Valutazione del sistema Universitario e della Ricerca*.

#### *Libero accesso*

La rivista mette a disposizione degli studiosi i risultati delle proprie ricerche attraverso la pagina Web [www.riviste.morlacchilibri.com/index.php/compostella](http://www.riviste.morlacchilibri.com/index.php/compostella). Chiunque può accedervi liberamente e gratuitamente.

#### *Norme per la presentazione degli articoli*

La rivista segue per la pubblicazione degli articoli tutte le norme di valutazione, selezione e correzione previste dalle principali riviste scientifiche internazionali.

“**COMPOSTELLA**” is the scientific journal of the *Centro Italiano Studi Compostellani*, an institution for research and study on subjects related to the pilgrimage to Santiago de Compostela. It was founded in Perugia in 1982. The topics covered relate to the historical, literary, artistic, philosophical, legal, economic, sociological and anthropological aspects in which the Jacobean pilgrimage has manifested itself. At the same time, it is open to contributions on the culture and civilisation of the pilgrimage in general and travel literature.

#### *Frequency*

The journal “Compostella” is published annually.

#### *Classification*

The journal is included in the list of Area 10 scientific journals – valid for the purposes of the 1st four-year period ASN 2023-2025 – published on 16/11/2023 by ANVUR, the National Agency for the Evaluation of the University and Research System.

#### *Open access*

The journal makes the results of its research available to scholars through its website [www.riviste.morlacchilibri.com/index.php/compostella](http://www.riviste.morlacchilibri.com/index.php/compostella). Anyone can access it free of charge.

### *Rules for submission of articles*

For the publication of articles, the journal follows all the evaluation, selection and correction standards required by the main international scientific journals.

### *Management and editorial staff*

At the *Centro Italiano Studi Compostellani*  
Piazza IV Novembre, 6 – 06123 Perugia ITALY  
Tel. 0039. 075 5736381. E-mail: centro.santiago@unipg.it

“**COMPOSTELLA**” es la revista científica del *Centro Italiano Studi Compostellani*, institución de investigación y estudio sobre temas relacionados con la peregrinación a Santiago de Compostela fundada en Perugia en 1982. Los temas tratados se refieren a los aspectos históricos, literarios, artísticos, filosóficos, jurídicos, económicos, sociológicos y antropológicos en los que se ha manifestado la peregrinación jacobea. Al mismo tiempo, está abierta a contribuciones relativas a la cultura y a la civilización de la peregrinación en general y a la literatura de viaje.

### *Periodicidad*

La revista “Compostella” se publica anualmente.

### *Clasificación*

La revista está incluida en la lista de revistas científicas del Área 10 – válida a efectos del I cuatrienio ASN 2023-2025 – publicada el 16/11/2023 por ANVUR, la Agencia Nacional de Evaluación del Sistema Universitario y de la Investigación.

### *Acceso libre*

La revista pone a disposición de los estudiosos los resultados de sus investigaciones a través de la página Web [www.riviste.morlacchilibri.com/index.php/compostella](http://www.riviste.morlacchilibri.com/index.php/compostella). Cualquier persona puede acceder a ella de forma libre y gratuita.

### *Normas para la presentación de artículos*

Para la publicación de artículos, la revista sigue todas las normas de evaluación, selección y corrección exigidas por las principales revistas científicas internacionales.

### *Dirección y redacción*

En el *Centro Italiano Studi Compostellani*  
Piazza IV Novembre, 6 – 06123 Perugia ITALIA  
Tel. 0039. 075 5736381. Correo electrónico: centro.santiago@unipg.it

*The publications are submitted to an external refereeing process.*

**DIRETTORE**

Jacopo Caucci von Saucken

**DIRETTORE RESPONSABILE**

Laura Marozzi

**COMITATO SCIENTIFICO**

*Presidente*

Franco Cardini

Giuseppe Arlotta (Centro Italiano Studi Compostellani); Paolo Caucci von Saucken (Centro Italiano Studi Compostellani); Dianella Gambini (Università per Stranieri di Perugia); Manuel Castiñeiras (Universidad de Barcelona); Francesco Guidi Bruscoli (Università degli Studi di Firenze); Pasquale Iacobone (Pontificia Commissione di Archeologia Sacra, Città del Vaticano); Fernando López Alsina (Universidade de Santiago de Compostela); Marco Piccat (Università degli Studi di Trieste); Mirko Santanicchia (Università degli Studi di Perugia); Inmaculada Solis García (Università degli Studi di Firenze); Miguel Taín Guzmán (Universidade de Santiago de Compostela); Mario Tosti (Università degli Studi di Perugia).

**COMITATO DI REDAZIONE**

Lucia Arcifa (Università degli Studi di Catania); Paolo Asolan (Pontificia Università Lateranense, Roma); Fabrizio Benente (Università degli Studi di Genova); Rosanna Bianco (Università degli Studi di Bari); Francesco Biviano (Centro Italiano Studi Compostellani); Anna Sulai Capponi (Università degli Studi di Perugia); Franco Cinti (Università degli Studi di Bologna); Luisa D'Arienzo (Università degli Studi di Cagliari); Carla Del Zotto (Sapienza Università di Roma); Carlo Donato (Università degli Studi di Trieste); Laura Esposito (Università degli Studi Suor Orsola Benincasa, Napoli); Dolores Fraga Sampedro (Universidade de Santiago de Compostela); Mariny Guttilla (Università degli Studi di Palermo); Marco Lazzari (Università degli Studi di Bergamo); Alfredo Lucioni (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano); Laura Ramello (Università degli Studi di Torino); Guido Tamburlini (Centro Italiano Studi Compostellani).

Numero 44 | Anno 2023

Testata regolarmente registrata presso il Tribunale di Perugia n. 3/78 del 30 gennaio 1998.

ISSN (print): 2282-6092

ISSN (online): 3034-8641

ISBN: 978-88-9392-499-3

Questo numero è stato pubblicato con il contributo del Centro Italiano Studi Compostellani

Per le illustrazioni è stata richiesta l'autorizzazione agli aventi diritto. Nel caso di irreperibilità si resta a disposizione per regolare eventuali spettanze.

In copertina: Domenico Ghirlandaio, *Santo Stefano fra i Santi Jacopo e Pietro* (1493), Firenze, chiesa di Santa Maria Maddalena de' Pazzi, in Borgo Pinti, ora presso la Galleria delle Belle Arti di Firenze.

Redazione e progetto grafico: Martina Galli e Giacomo Sidoni

Direzione e Redazione

Presso il Centro Italiano Studi Compostellani

Piazza IV Novembre, 6 – 06123 Perugia ITALIA

Tel. 0039. 075 5736381 E-mail: centro.santiago@unipg.it

OPEN ACCESS 



© 2023 Author(s).

The authors retain all rights to the original work without any restriction. This is an open access peer-reviewed issue edited by Morlacchi Editore, distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC-BY-4.0) which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons license, and indicate if changes were made.

Published by Morlacchi Editore, P.zza Morlacchi 7/9, Perugia (Italy)

[redazione@morlacchilibri.com](mailto:redazione@morlacchilibri.com) | [www.morlacchilibri.com](http://www.morlacchilibri.com)

Finito di stampare nel mese di dicembre 2023 presso Logo spa, Borgoricco (PD).

# Indice

JACOPO CAUCCI VON SAUCKEN

---

“Compostella” immagine e storia di una rivista in itinere	11
---	----

DIANELLA GAMBINI

---

Il pellegrinaggio a Santiago de Compostela di fra Christofaro Monte Maggio da Pesaro (1583)	17
1. L'autore - pellegrino fra Christofaro Monte Maggio da Pesaro	19
2. <i>Viaggio di San Jacopo di Galitia</i> : motivi di interesse della narrazione	20
3. Il testo del <i>Viaggio di San Jacopo di Galitia</i> : questioni di autorialità	25
3.1 Cornice testuale	25
3.2 L'autore e il copista	27
3.3 Lo stile	34
4. Le caratteristiche distintive della letteratura odepatica compostellana nel <i>Viaggio di San Jacopo di Galitia</i>	39
4.1 Itinerario	40
4.2 Ospitalità	43
4.3 Santuari, devozioni e processioni	47
4.4 Santiago de Compostela	51
4.5 Impressioni, giudizi e ricordi personali dell'autore	55

JACOPO CAUCCI VON SAUCKEN

---

Tra Firenze e Santiago nel XV secolo: una ricognizione storico-odeporica	91
--	----

FRANCISCO SINGUL

---

Santiago y el Grial. Un camino de peregrinación sublimado en el siglo XIV por la literatura caballeresca	117
1. El contexto internacional	119
2. Roma y Tierra Santa	121
3. Santiago de Compostela: de las tensiones sociales a la esperanza de las indulgencias	123
4. El flujo de la peregrinación jacobea	124
5. Literatura caballeresca y peregrinación. La mística artúrica y el Camino de Santiago	128
6. Conclusiones	133

MATTEO ZOPPI

---

Il pellegrinaggio e il pellegrino come figure teologiche. Ampliamenti semantici e usi simbolici in Agostino d'Ippona e Anselmo d'Aosta	141
1. Agostino d'Ippona: la (terza) navigazione come pellegrinaggio del Verbo incarnato	143
2. Anselmo d'Aosta: la stabilitas del monaco come pellegrinaggio interiore	155

MANUEL CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ

---

Rassegna	
<i>Santiago de Compostela: caminos del saber, del andar y del creer</i>	165